

# Virtual Summit between Prime Minister Narendra Modi and Prime Minister Scott Morrison of Australia on 4th June 2020

June 03, 2020

பிரதமர் மந்திரி நரேந்திர மோடி மற்றும் ஆஸ்திரேலியா பிரதமர் மந்திரி ஸ்காட் மோரிசன் இடையிலான மெய்நிகர் உச்சி மாநாடு  
ஜூன் 03, 2020

பிரதமர் ஸ்ரீ நரேந்திர மோடி 2020 ஜூன் 4 ஆம் தேதி பிரதமர் திரு.ஸ்காட் மோரிசனுடன் இந்தியா-ஆஸ்திரேலியா மெய்நிகர் உச்சி மாநாட்டை நடத்துவார். ஆஸ்திரேலியாவின் பிரதமர் ஸ்காட் மோரிசனின் இந்த ஆண்டு இந்தியா வருகைக்கான தேதிகள் இறுதி செய்யப்பட்டன, ஆனால் வருகை நடைபெறவில்லை. "மெய்நிகர் உச்சிமாநாடு" நடத்தவும் ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டது. பிரதமர் மோடி " இரு தரப்பு மெய்நிகர் உச்சிமாநாட்டை" நடத்துவது இதுவே முதல் முறையாகும், இது ஆஸ்திரேலியாவுடனான உறவுகளை வலுப்படுத்துவதையும் அதன் மேல்நோக்கிய பாதையையும் குறிக்கிறது.

2. இரு பிரதமர்களும் முன்னதாக 2020 ஏப்ரல் 6 ஆம் தேதி ஒரு தொலைபேசி உரையாடலை நடத்தினர், அங்கு அவர்கள் நடந்து கொண்டிருக்கும் Covid-19 பற்றி விவாதித்தனர், ஒருவருக்கொருவர் நாட்டில் சிக்கி தவிக்கும் குடிமக்களுக்கு வசதி மற்றும் ஆதரவு உட்பட. ஒரு இந்திய புலம்பெயர் அமைப்பு உள்ளது, இது இரு நாடுகளுக்கும் இடையிலான தொடர்புகளுக்கு குறிப்பிடத்தக்க பங்களிப்பை வழங்கியுள்ளது. தொலைபேசி உரையாடலின் போது, பிரதமர் ஸ்காட் மோரிசன் இந்திய சமூகத்தைப் பற்றிப் பேசினார், இதில் இந்திய மாணவர்கள் ஆஸ்திரேலிய சமூகாயத்தின் ஒரு துடிப்பான பகுதியாக மதிக்கப்படுகிறார்கள்.

3. இந்தியாவும் ஆஸ்திரேலியாவும் மிகவும் அன்பான மற்றும் நட்பான உறவைக் கொண்டுள்ளன, அவை விரிவடைந்து வருகின்றன.

4. 2014 செப்டம்பரில் பிரதமர் டோனி அபோட் இந்தியாவிற்கும், 2014 நவம்பரில் பிரதமர் மோடி ஆஸ்திரேலியாவிற்கும் விஜயம் செய்ததன் மூலம் இரு நாடுகளுக்கும் இடையிலான மூலோபாயக் கூட்டு 2014 இல் பலப்படுத்தப்பட்டது. ஆஸ்திரேலியாவிற்கும் இந்தியாவிற்கும் இடையிலான பாதுகாப்பு ஒத்துழைப்புக்கான கட்டமைப்பு 2014 நவம்பரில் கையெழுத்தானது. பிரதமர் மோடியின் ஆஸ்திரேலியப் பயணத்தின் போது இரு நாடுகளுக்கும் இடையிலான தீவிரமான வெளிநாட்டு, பாதுகாப்பு மற்றும் பாதுகாப்பு கொள்கைப் பரிமாற்றங்களுக்கு அடித்தளம் அமைத்தது. அப்போதிருந்து, நிறுவன உரையாடல்களின் வழக்கமான கூட்டங்கள் நடைபெற்று வருகின்றன.

5. உயர்மட்ட தொடர்புகளும் தொடர்கின்றன. பிரதமர் மால்கம் டர்ன்புல், ஏப்ரல் 2017 இல் இந்தியாவுக்கு விஜயம் செய்தார்; சர்வதேச சூரிய கூட்டணியின் ஸ்தாபக உச்சி மாநாட்டில் கலந்து கொள்வதற்காக ஆஸ்திரேலியா கவர்னர் ஜெனரல் மார்ச் 2018 இல் இந்தியாவுக்கு விஜயம் செய்தார் மற்றும் ராஷ்ட்ரபதிஜி 2018 நவம்பரில் ஆஸ்திரேலியாவுக்கு ஒரு வரலாற்று விஜயம் மேற்கொண்டார். பிரதமர் மோடியும், பிரதமர் மோரிசனும் கடந்த ஒன்றரை ஆண்டுகளில் நான்கு

முறை சந்தித்துள்ளனர்- அன்று சிங்கப்பூரில் ஈ.ஏ.எஸ் (14 நவம்பர் 2018) , ஓசாக்காவில் ஜி-20 (29 ஜூன் 2019) , பியாரிட்சில் ஜி-7 உச்சி மாநாட்டின் ஓரங்களில் (25 ஆகஸ்ட் 2019) மற்றும் பாங்காக்கில் ஈ.ஏ.எஸ் விளிம்புகளில் (04 நவம்பர் 2019) .

6. பொருளாதார ஈடுபாடு அதிகரித்து வருகிறது. 2018-2019 ஆம் ஆண்டில், இரு நாடுகளுக்கும் இடையிலான வர்த்தகம் சுமார் 21 பில்லியன் அமெரிக்க டாலர்களாக இருந்தது. இந்தியாவில் ஆஸ்திரேலியாவின் ஒட்டுமொத்த முதலீடு சுமார் 10.74 பில்லியன் அமெரிக்க டாலர்கள், ஆஸ்திரேலியாவில் இந்தியாவின் மொத்த முதலீடு 10.45 பில்லியன் அமெரிக்க டாலர்கள். ஆஸ்திரேலிய சூப்பர் ஓய்வூதிய நிதி இந்தியாவின் தேசிய முதலீட்டு மற்றும் உள்கட்டமைப்பு நிதியில் 1 பில்லியன் அமெரிக்க டாலர்களை முதலீடு செய்துள்ளது. இரு நாடுகளும் முதலீடுகளை முடுக்கி, ஒருவருக்கொருவர் வர்த்தகம் செய்வதைப் பார்க்கின்றன.

7. இரண்டு ஜனநாயக நாடுகளாக இந்தியாவும் ஆஸ்திரேலியாவும் பிராந்திய மற்றும் உலகளாவிய பிரச்சினைகளில் ஒருவருக்கொருவர் முன்னோக்குகளைப் பற்றிய புரிதலை உருவாக்கியுள்ளன. இலவச, திறந்த, உள்ளடக்கிய மற்றும் வளமான இந்தோ-பசிபிக் பகுதிக்கு பகிரப்பட்ட அணுகுமுறை எங்களிடம் உள்ளது.

8. இந்தியாவின் உலகளாவிய முயற்சிகளான ஐஎஸ்ஏ, சிடிஆர்ஐ மற்றும் இந்தோ-பசிபிக் பெருங்கடல்கள் முயற்சி (ஐபிஓஐ) போன்றவற்றை ஆஸ்திரேலியா அதிகரித்துள்ளது. விரிவாக்கப்பட்ட ஐக்கிய நாடுகளின் பாதுகாப்பு கவுன்சிலின் ( யு.என்.எஸ்.சி ) இந்தியா உறுப்பினராவதை ஆஸ்திரேலியா ஆதரிக்கிறது. சமீபத்திய காலங்களில், ஆஸ்திரேலியா குழுமதிர்க்கான எங்கள் உறுப்பினர்களை ஆஸ்திரேலியா ஆதரித்தது, மற்றும் வாஸ்ட்நேர் ஏற்பாடு மற்றும் இந்தியாவின் என்.எஸ்.ஜி.

9. மெய்நிகர் உச்சி மாநாடு இரு தலைவர்களுக்கும் இந்தியாவுக்கும் ஆஸ்திரேலியாவுக்கும் இடையிலான உறவுகள் வளர்ந்து வரும் சூழலில், உறவின் பரந்த கட்டமைப்பை மறுபரிசீலனை செய்வதற்கும், Covid-19 தொற்றுநோய்க்கான அந்தந்த பதில்களைப் பற்றி விவாதிப்பதற்கும் ஒரு வாய்ப்பாக இருக்கும்.

**நியூ டெல்லி**  
**ஜூன் 03, 2020**

**DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.**